

# Irving Independent School District Health Services

## REQUEST FOR ADMINISTERING PRESCRIPTION MEDICATION BY SCHOOL PERSONNEL SOLICITUD PARA QUE PERSONAL ESCOLAR ADMINISTRE MEDICAMENTOS RECETADOS

STUDENT NAME \_\_\_\_\_ STUDENT# \_\_\_\_\_ BIRTHDATE \_\_\_\_\_  
*(Nombre del Estudiante) (# del Estudiante) (Fecha de Nacimiento)*

SCHOOL \_\_\_\_\_ TEACHER \_\_\_\_\_  
*(Escuela) (Maestro/Maestra)*

NAME OF MEDICATION \_\_\_\_\_ Exp. Date \_\_\_\_\_  
*(Nombre de la medicamento) (Fecha de caducidad)*

PHARMACY NAME & PRESCRIPTION NUMBER \_\_\_\_\_  
*(Nombre de la farmacia y número de receta)*

DOSAGE *(Dosis)* \_\_\_\_\_

TIME TO BE GIVEN AT SCHOOL (DURING SCHOOL HOURS) \_\_\_\_\_  
*(Horas en que se debe administrar en la escuela [durante horas escolares])*

DATE MEDICATION STARTS \_\_\_\_\_ DATE MEDICATION ENDS \_\_\_\_\_  
*(Fecha en que se empezara a administrar el medicamento) (Fecha en que terminara de administrar el medicamento)*

Reason for giving medication: \_\_\_\_\_  
*(Razon para administrar medicamento)*

1. **Written authorization is required to discontinue prescription medication.** *(No se administrará ningún medicamento en el cual el tiempo indicado de la dosis haya pasado a menos que se reciba una autorización por escrito.)*
2. **Prescription inhalant medication may be carried by the student if directed in writing by the Physician and Parent (Use form 5.7 Asthma Inhalers at School).** *(Los medicamentos inhalados recetados pueden ser portados por el estudiante si el medico y el padre lo indican por escrito (usar el formulario 5.7 Inhaladores para Asma en la escuela).)*
3. **Medication will be dispensed during school hours only.** *(Los medicamentos serán administrados durante horas escolares solamente.)*

**Parent Consent (Consentimiento Paternal):** I consent to and authorize the health care provider to disclose health information to the school, and for the school to disclose the above information to those within the school district who have a need to know for legitimate educational purposes.  
*(Doy mi consentimiento y autorizo al proveedor de servicios médicos a revelar información médica a la escuela, y a la escuela a revelar la información arriba mencionada a aquellos dentro del distrito escolar quienes tengan necesidad educacional legítima de saberla.)*

Medications will be dispensed during school hours only. *(Los medicamentos serán administrados durante horas escolares solamente.)*

Home Phone No. \_\_\_\_\_  
*Número de teléfono (casa)* \_\_\_\_\_ **PARENT/LEGAL GUARDIAN SIGNATURE** *(Firma del padre/guardián legal)*

Work Phone No. \_\_\_\_\_  
*Número de teléfono (trabajo)* \_\_\_\_\_ **DATE/Fecha**

**NOTE (Nota): PLEASE INDICATE BELOW YOUR PREFERENCE FOR DISCARDING ANY UN-USED PORTION OF YOUR CHILD'S MEDICATION** *(Por favor indique debajo su preferencia con respecto a desechar cualquier porcion del medicamento de su hijo/a que no se use)*

\_\_\_\_\_ PARENT WILL PICK UP MEDICATION *(El padre recogerá el medicamento)*

\_\_\_\_\_ SEND MEDICATION HOME WITH STUDENT *(Envie el medicamento a casa con el estudiante)*

\_\_\_\_\_ SCHOOL WILL PROPERLY DISPOSE OF ANY REMAINING MEDICATION AT THE END OF SCHOOL YEAR  
*(La escuela desechara apropiadamente cualquier medicamento restante al final del ano escolar)*

### Office Use

Date Medication Received \_\_\_\_\_ Quantity received \_\_\_\_\_ Date Form Filed \_\_\_\_\_

By \_\_\_\_\_ Computer Entry \_\_\_\_\_  
Initial & Date

Refill/Sent Home date \_\_\_\_\_ Quantity received \_\_\_\_\_ Received by \_\_\_\_\_

Refill/Sent Home date \_\_\_\_\_ Quantity received \_\_\_\_\_ Received by \_\_\_\_\_

Refill/Sent Home date \_\_\_\_\_ Quantity received \_\_\_\_\_ Received by \_\_\_\_\_

Refill/Sent Home date \_\_\_\_\_ Quantity received \_\_\_\_\_ Received by \_\_\_\_\_

Refill/Sent Home date \_\_\_\_\_ Quantity received \_\_\_\_\_ Received by \_\_\_\_\_